

Статья 20

Организационные положения

1. Для целей настоящего Протокола и в соответствии с пунктом 10 статьи 22 Конвенции конференция Договаривающихся Сторон выполняет среди прочего следующие функции:
 - (a) осуществляет контроль за выполнением настоящего Протокола;
 - (b) осуществляет надзор за работой секретариата и руководит его деятельностью;
 - (c) осуществляет обзор настоящего Протокола;
 - (d) в соответствии со статьей 24 настоящего Протокола рассматривает и принимает любые поправки к настоящему Протоколу или его приложениям, а также дополнительные приложения к нему;
 - (e) рассматривает отчеты, представляемые секретариатом, по вопросам, связанным с настоящим Протоколом;
 - (f) проводит оценку действенности мер по охране охраняемых районов и находящихся под угрозой исчезновения видов, а также изучает необходимость принятия других мер, особенно в форме поправок к настоящему Протоколу или приложениям к нему;
 - (g) принимает и при необходимости пересматривает соответствующие региональные программы, планы действий и меры согласно статье 6 настоящего Протокола;
 - (h) вырабатывает процедуры представления Договаривающимися Сторонами докладов в соответствии со статьей 19 настоящего Протокола и содействует обмену информацией в соответствии со статьей 17 настоящего Протокола;
 - (i) принимает решение о включении какого-либо района в Список охраняемых районов Каспийского моря в соответствии со статьей 9 настоящего Протокола;
 - (j) рассматривает и принимает решения по финансовым и бюджетным вопросам, касающимся выполнения настоящего Протокола;
 - (k) создает вспомогательные органы или организационные механизмы, которые могут быть необходимы для выполнения настоящего Протокола;
 - (l) рассматривает и осуществляет любые дополнительные меры, которые могут потребоваться для достижения целей настоящего Протокола;
 - (m) обращается в случае необходимости за техническими и финансовыми услугами в соответствующие международные организации и научные институты для достижения целей настоящего Протокола.
2. Для целей настоящего Протокола и в соответствии с пунктом 4 статьи 23 Конвенции секретариат среди прочего:
 - (a) предоставляет по требованию любой Договаривающейся Стороны юридическое, научно-техническое содействие и консультации;
 - (b) поддерживает связь с компетентными органами Договаривающихся Сторон по вопросам применения настоящего Протокола;
 - (c) оказывает содействие в сотрудничестве в юридической и научно-технической областях;
 - (d) налаживает и поддерживает контакт и взаимодействие с соответствующими международными организациями, в частности с секретариатами международных договоров, регулирующих вопросы биологического разнообразия;
 - (e) содействует Договаривающимся Сторонам в сотрудничестве с соответствующими международными, межправительственными и неправительственными организациями в области применения настоящего Протокола;
 - (f) разрабатывает единые мониторинговые системы для охраняемых районов Каспийского моря и находящихся под угрозой исчезновения видов;

- (g) предлагает создание сети охраняемых районов Каспийского моря по согласованию с Договаривающимися Сторонами в целях эффективного сохранения биологического разнообразия Каспийского моря;
- (h) создает и обновляет базы данных по охраняемым районам Каспийского моря и видам, находящимся под угрозой исчезновения;
- (i) подготавливает и представляет конференции Договаривающихся Сторон доклады и результаты технических исследований, проведение которых может потребоваться для выполнения настоящего Протокола;
- (j) разрабатывает и осуществляет необходимые программы подготовки кадров;
- (k) выполняет функции, порученные ему в соответствии с планами действий, принятыми конференцией Договаривающихся Сторон в рамках настоящего Протокола;
- (l) выполняет другие функции, которые могут быть определены конференцией Договаривающихся Сторон.